

1967-05-12

SENDER

Vibeke Alfelt

RECIPIENT

Else Alfelt, Kari-Nina Pedersen

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Brevet er poststempelt

Sender's location:

Tisvildeleje, Danmark

Sender info (seal, address, etc.):

VIBEKE ALFELT PEDERSEN
ÅKIRKEVEJ.1. TIBIRKE - LUNDE
TILVILDELEJE. NORDSJÆLLAND
DANMARK
EUROPA

Recipient's location:

Japan, Tokyo

Recipient info (Transcript, Inscription,
etc.):

ELSE ALFELT PEDERSEN
POSTE RESTANTE
CENTRAL POST-OFFICE
MARUNOUCHI 2-CHÔME
CHIYODAKU
TOKYO
JAPAN

Mentioned people:

Marianne Alfelt Åkirke
Carl-Henning Pedersen
Niels Peter Lau Åkirke

Archive:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts
Museum, Arkiv M1.

Topics:

Vibeke Alfelt og Lars Åkirke udstiller i
Maribo, Vibeke Alfelt og Lars Åkirke
udstiller på Fyn

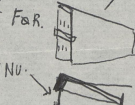
TRANSCRIPTION

Kære Else og Kari –

Nu har jeg hørt fra Henning – at han har hørt fra jer – og at i har det dejligt og turen er gået fint – tak for kortet fra Moskva – her skinner solen – det er ved at blive sommer – men der er vel meget varmt hos jer – vi har lige været på Fyn med Udstilling og Middelfart Pigekor sang ved Ferniseringen og ellers var det et helt Højskole Miljø med Kaffe og Kager – har allerede solgt 2 billeder derovre – i næste uge – den 17. skal vi til Maribo Stiftmuseum – så vi glæder os til turen – vi har aldrig kørt over Stostrømsbroen og været på Lolland – så vi er ved at pakke billederne – vi føler os snart så små cirkusfolk – der pakker – pakker ud – og rejser viddere – men det er jo dejligt at så mange vil se billederne – men nu siger vi også nej lidt – og siger vent til Efteråret. – forleden dag var vi i Gilleleje og købte 2 Hummer så vi sad og hyggede os om aftenen – haven er vi også ved at så og rive i – Henning kommer her op på Lørdag – han ringede i går aftes – på Søndag skal vi den sædvanlige Pinse-tur i skoven med alle børn og Forældre – så børnene glæder sig allerede – og Fredag, skal vi til Husindvielse i Nivå hos Alice og Knud – Kl.6. så vi vil køre lidt før så kan vi nå at se Loisianna – vi har betalt alt til min Udstilling og skat og sygekasse – ja alt – og har alligevel penge til sommeren – så det er jo vidunderligt – så vi kan bare male – og gå tur og nyde det – jeg har fået et Legat fra Akademiet på 1000 Kr. så det er jo også fint – vi var i går oppe på Kommunekontoret. Og troede at vores Hustegning var godkendt – men det var den ikke – vi må ikke bygge så højt – det drejer sig om 70 cm, så skældte vi ud og sagde at – hvis det var får at jage dem der nu boede her væk fra ejnen – så skulle vi nok flytte – men så blev de mere venlige – og ville hvis vi kunne dille de 70 cm ned til det halve – så kunne det lade sig gøre – så nu har Lars lavet en lille ombukning på taget helt fremme og det ser fint ud – så nu skulle vi så høre i dag – og det ser meget men det betyder at taget bukket lidt helt foran – bogen er næsten sprunget ud her hjemme – sådan nogen Træer er der jo ikke vor i er – Vi glæder os til at se lysbillederne af det i har set – vi har købt en stol med ryglæn det er en lys Fyr – vi manglede noget at Hvile på – så der er rift om den – så vi må nok købe en til – nu vil jeg slutte og håbe i har det godt begge to – og mange Kærlige hilsner sendes jer – og 1000 Kys fra jeres Vipse-
Niels Lars Marianne hilser også mange Kærlige Hilsner fra dem-

Kære Eke og Kari -

Nu har jeg hørt fra Henning - at han har hørt fra jer - og at i har det dejligt og heren er gået fint - tak for brevet fra Maskra - her skinner solen - det er ved at blive sommer - men det er vel meget varmt hos jer - vi har lige været på Fyr med Udstilling - og Middel-fart Pige-kor sang med Femiseringen og ellers var det et helt Højebale Melfee med Kaffe og Kager - har allerede sagt 2 billeder derovre - i Næste uge - den 17. skal vi til Maribo Stiftsmuseum - så vi glæder os til Heren - vi har aldrig hørt om Postkammerboen og været på Halland - så vi er med at pakke billederne - vi føler os snart som Sirkusfolk - der pakkes - pakkes ud - og rejser riddere - men det er jo dyrt at så mange til de billeder - men nu siger vi også - ny lidt - og siger rent til Efteråret - forleden dag var vi i Lilleleje og købte 2 Hummer så vi sad og hyggede os om aftenen - heren var vi også med at så og rive i - Henning kammer her om på torsdag - han ringede i går afles - på Søndag skal vi den sedvanlige Pinnelut i skoven med alle børn og forældre - så Lønnem glæder sig allerede - og Fredag skal vi til Huseindvielse i Nivå hos Håke og Knud - kl. 6. så vil vi have lidt for så kan vi nå at se Laissema - vi har betalt alt til min Udstilling og skal og ryddes op - på alt - og har alligevel penge til samlingen - så det er jo vidunderligt - så vi kan bare nyde - og gå her og nyde det - jeg har fået et legat fra Akademiet på 1000 Kr. så det er jo også fint - vi var i går oppe på Kammerboen korbelt - og baede at vores Husegning var godkendt - men det var den ikke - vi må ikke bygge så højt - det drøyer sig om 70 cm, så skældte vi ud og sagde at - hvis det var for at gøre dem det nu baede her væk fra ejeren - så skulle vi nok flygte - men så bliver de mere venlige - og ville hvis vi kunne dække de 70 cm med et net hvide - så kunne det lade sig gøre - så nu har Lars lavet en lille anskuelse på taget helt fremme og det ses fint ud - så nu skulle vi så høre i dag -



og det ser meget planere ud - så nu er vi jo spant på om den går - nu tegningen bliver ikke så god - men det betyder at taget løftes lidt helt foran -

Boen er næsten sprunget ud her hjerme - sådan nogen tror det er det for ikke var i et - Vi glæder os til at se lyshillederne af det i har set -

vi har købt en stal med ryggen det er en lys Fyr - vi manglde noget at hvide på - så det er rigt om den - så vi må nok købe en bid - nu vil jeg skutte og hvide i har det godt begge to -

og mange kære hilsener sendes jer - og 1000 Kys fra jens Vise -

Nieb Hans Maxime hilsener også mange kære hilsener fra dem -

LUFTPOST
PAR AVION



ELSE ALFELT PEDERSEN

POSTE RESTANTE
CENTRAL POST-OFFICE
MARUNOUCHI 2-CHÔME

CHIYODAKU

TOKYO

JAPAN.

VIBEKE ALFELT
ÅKIRKEVEJ. 1. TIBIRKE-LUNDE
TISVILDELEJE. NORDSJÆLLAND
DANMARK.
EUROPA

